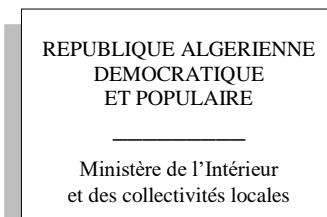


Organisées par :



avec le soutien de :



et



éd. du 26 octobre 2015

## **Les Journées franco-algériennes de coopération territoriale pour le développement économique et environnemental**

**les mardi 27 et mercredi 28 octobre 2015 à Paris**

Organisées par Cités-unies-France et la Mission pour la coopération industrielle et technologique franco-algérienne, avec le soutien du gouvernement français (ministère des affaires étrangères et du développement international - MAEDI), et du gouvernement algérien (ministère de l'intérieur et des collectivités locales - MICL) les « *Journées franco-algériennes de coopération territoriale pour le développement économique et environnemental* », se tiendront :

- le **mardi 27 octobre 2015**, de **10h à 19h**
- le **mercredi 28 octobre 2015**, de **9h à 17h**
- au **Palais du Luxembourg** (salle Gaston-Monnerville), 26 rue de Vaugirard, Paris 6ème

Ces deux Journées vont regrouper de **nombreux responsables français et algériens** : ministres et fonctionnaires d'Etat, autorités locales et cadres territoriaux, universitaires, chefs d'entreprise et responsables associatifs des deux pays.

### **Objectifs ?**

- Etudier ensemble la façon de **mobiliser tous les acteurs de nos territoires** : les pouvoirs publics, mais aussi tous ceux qui concourent, dans les universités, les entreprises, les associations, **au développement local, économique et environnemental**.
- Voir ensuite comment les collectivités algériennes et françaises peuvent **travailler ensemble** pour accroître nos chances de réussite commune dans ces deux domaines : un enjeu de taille face à la crise économique et sociale que connaissent les deux rives de la Méditerranée.

Après la réussite des **1ères** « *Journées algéro-françaises de coopération territoriale pour la jeunesse* » qui se sont tenues à Béjaïa, du 10 au 13 septembre 2015, ces **2èmes Journées** sont consacrées au **développement local**. Nous aurons ainsi préparé au mieux, sur ces deux solides piliers (jeunesse + développement), les **3èmes** « *Rencontres algéro-françaises de maires et présidents de collectivités territoriales* » qui se dérouleront à Alger fin mars - début avril 2016 (les 1ères Rencontres se sont tenues à Alger en octobre 1999 et les 2èmes Rencontres à Paris en octobre 2004).

## Programme de la 1ère Journée (mardi 27 octobre 2015)

- 
- **9h30 - 10h : Accueil** (salle Gaston-Monnerville) par l'équipe de CUF
- 

- **10h - 10h45 : Ouverture des Journées** (45mn)

- présentation des Journées par Georges **MORIN**, président du groupe-pays Algérie de CUF (5mn) et Jean-Louis **LEVET**, haut responsable à la coopération industrielle et technologique franco-algérienne (5mn)

- 10h10-10h20 (10mn) : Roland **RIES**, maire de Strasbourg, président de CUF

- 10h20-10h30 (10mn) : Amar **BENDJAMA**, ambassadeur d'Algérie en France

- 10h30-10h45 (15mn) : Marylise **LEBRANCHU**, ministre de la décentralisation

---

- **10h45 - 12h45 (2 heures) - Table-ronde 1 : « Le territoire, lieu et acteur du développement »**

Le territoire est aujourd'hui un espace collectif qui se construit. Les pratiques révèlent combien cette approche dynamique du territoire est nécessaire : on peut alors construire dans la durée sa propre trajectoire de développement, maîtriser les mutations industrielles au sens large, favoriser la création de nouvelles activités marchandes et non marchandes, construire des modes de coopération entre acteurs divers du territoire, et avec d'autres territoires.

animateur : Jean-Louis **LEVET**

---

### 10h45-11h45 (1 heure) - Interventions liminaires en table-ronde

- 10h45-11h (15mn) : Jean-Louis **LEVET**

- 11h-11h20 (40mn) : 4 intervenants (10 mn chacun)

- Nacer **BELKACEM**, directeur général des collectivités locales  
(ministère de l'intérieur et des collectivités locales)

- Charles-Louis **MOLGO**, sous-directeur des mutations économiques de l'emploi et de l'innovation  
(commissariat général à l'égalité des territoires - CGET)

- Michel **DESTOT**, ancien maire de Grenoble, député de l'Isère,  
membre du conseil d'administration de l'AFD (Agence française de développement)

- Fateh **KEIROUANI**, président de l'assemblée populaire de wilaya (APW) de Sétif

---

### 11h45-12h45 (1 heure) - Débat

Le débat avec les participants débutera par les témoignages (5 mn chacun) de : Kacem KADI, directeur de Systra-Algérie et de Jean-Yves LARRAUFIE, commissariat général à l'investissement auprès du premier ministre.

---

- **12h45 - 13h15 (30mn) : Intervention ministérielle**

- 12h45-12h55 (10mn) : Accueil d'Abdeslam **BOUCHOUAREB**, ministre algérien de l'industrie et des mines par Bertrand **FORT**, délégué à l'action extérieure des collectivités territoriales (DAECT) au M.A.E.D.I.

- 12h55-13h15 (20mn) : Abdeslam **BOUCHOUAREB**, ministre de l'industrie et des mines

---

---

• **13h30 - 14h30 (1h) : Déjeuner-buffet** (salle René-Coty), offert par le **ministre français des affaires étrangères**

---

• **14h45 - 16h45 (2 heures) - Table-ronde 2 : « Université, recherche et innovation industrielle »**

Dans un processus de plus en plus concurrentiel, les territoires doivent se donner les moyens d'une croissance durable. Tout en étant attractifs pour des investissements à forte valeur ajoutée, il leur faut alors favoriser des interfaces croissantes entre recherche, enseignement supérieur, innovation et dynamiques industrielles, au service de l'emploi et de la prospérité d'un territoire. Et il faut le faire en coopération avec d'autres territoires.

animateur : Bachir **DEHIMI**, responsable de la coopération technologique et industrielle algéro-française

---

**14h45-15h45 (1 heure) - Interventions liminaires en table-ronde**

- 14h45-15h (15mn) : Bachir **DEHIMI**

- 15h-15h40 (40mn) : 4 intervenants (10mn chacun)

- Françoise **DAL**, conseillère régionale, Région Nord-Pas-de-Calais

- Ilyès **GUEDMANI**, président de l'assemblée populaire communale (APC) de Dar-el-Beïda (wilaya d'Alger)

- Martin **JUILLARD**, chef de la section économique régionale, ambassade de France à Alger

- Claude **MATHIEU**, professeur d'économie à l'université Paris-Est Créteil - Val de Marne

---

**15h45-16h45 (1 heure) - Débat**

Le débat avec les participants débutera par le témoignage (5 mn chacun) de : Mustapha BOURAS, président du centre d'éducation et de formation (CEFIR) de Dunkerque, Vincent FAUJOUR, D.G. de Piriou (constructeur de bateaux de pêche à Concarneau) et Claude GIRARD, commissariat général à l'investissement auprès du premier ministre.

---

• **17h - 19h (2 heures) - Table-ronde 3 : « Formation professionnelle et développement »**

Choisir la formation professionnelle pour un territoire, c'est soutenir la créativité et du développement humain. Face aux effets de la transformation numérique sur emplois, métiers et conditions de travail, la montée en compétence et l'évolution professionnelle constituent une réelle ambition sociale, indispensable à la performance économique. Comment orienter les formations vers les besoins du développement ? Quelles coopérations mener en la matière ?

animateur : Jean-Louis **LEVET**

---

**17h-18h (1 heure) - Interventions liminaires en table-ronde**

- 17h-17h15 (15mn) : Jean-Louis **LEVET**

- 17h15-17h55 (40mn) : 4 intervenants (10mn chacun)

- Yahia **ABAZA**, président de l'assemblée populaire communale (APC) de Ghardaïa

- Benoit **MARTIN**, conseiller délégué du maire de Bordeaux, chargé des partenariats méditerranéens

- Akli **MELLOULI**, délégué pour la France du CEIMI (Club des entrepreneurs et industriels d'Algérie)

- François **MEYER**, directeur du projet au CNFPT (Centre national de formation des personnels territoriaux)

---

**18h-19h (1 heure) - Débat**

---

## Programme de la 2ème Journée (mercredi 28 octobre 2015)

### • 9h - 11h (2 heures) - Table-ronde 4 : « Le numérique, vecteur de développement »

La révolution technologique liée au numérique favorise aujourd'hui le développement des services urbains et de nombreuses innovations. L'alliance des moyens de communication, de stockage de données et des outils de cartographie et de modélisation (rues, immeubles, sous-sol, cours d'eau....) ouvre un formidable espace d'innovation et de plus-values potentielles. Comment les territoires peuvent-ils en tirer profit ? Quels exemples, quelles stratégies ?

animateur : Kamel **BELDJOU**D, wali délégué de Zéralda (wilaya d'Alger)

### 9h-10h (1 heure) - Interventions liminaires en table-ronde

- 9h-9h15 (15mn) : Kamel **BELDJOU**D

- 9h15-9h55 (45mn) : 3 intervenants (15mn chacun)

- Youssef **DIAB**, directeur scientifique de l'EIVP (Ecole des ingénieurs de la ville de Paris)
- Daniel **EVENNO**, directeur général de Villes-Internet, université de Toulouse - Le Mirail
- Chahinez **HAMLAOUI**, pôle de compétitivité Systematic-Paris-Région-Systems et ICT Cluster

### 10h-11h (1 heure) - Débat

Le débat avec les participants débutera par le témoignage (5 mn) de : Frédéric **OLIVO**, chargé de mission développement numérique (ville de Marseille)

### • 11h15 - 13h15 (2 heures) - Table-ronde 5 : « Des services urbains pour un territoire durable »

Les services urbains, concernant tous les aspects de la vie, sont indispensables pour permettre le développement urbain durable, autorisant les populations à vivre dans des conditions humaines satisfaisantes et démocratiques. Ils concernent l'urbanisme, les eaux, les déchets, la mobilité, l'énergie, les constructions de bâtiment et d'infrastructures, le paysage urbain et la biodiversité. Quelles priorités, quelles expertises ?

animateur : Régis **VALLÉE**, directeur de l'EIVP (Ecole des ingénieurs de la ville de Paris)

### 11h15-12h15 (1 heure) - Interventions liminaires en table-ronde

- 11h15-11h25 (10mn) : Régis **VALLÉE**

- 11h25-12h05 (40mn) : 3 intervenants (15mn chacun)

- Kader **CHIBANE**, vice-président de l'agglomération de St Denis-Plaine-Commune (Seine-Saint-Denis)
- Azeddine **KERRI**, directeur des ressources et de la solidarité financière locale  
(ministère de l'intérieur et des collectivités locales)
- Jean-Claude **TOURRET**, ancien directeur de l'AVITEM (Agence des villes et territoires méditerranéens durable),  
conseiller du président de Thecamp

### 12h15-13h15 (1 heure) - Débat

Le débat avec les participants débutera par le témoignage (5 mn) de : Anne-France **WITTMANN**, Institut régional de coopération-développement-Alsace (IRCOD)

- 
- **13h30 - 14h30 (1h) : Déjeuner-buffet** (salle René-Coty), offert par le **ministre français des affaires étrangères**
- 

- **14h45 - 16h15 (1h30) - Séquence 6 : « Conclusions et perspectives d'action »**

A l'issue de ces deux riches journées, il s'agira d'abord, en 30 mn, de remettre en ordre et de synthétiser, table-ronde par table-ronde, ce qui aura été dit d'essentiel par les intervenants puis lors du débat : ce sera le rôle des cinq animateurs. La parole sera ensuite donnée, durant une heure, à l'ensemble des participants qui devront élaborer des modalités d'action pour la coopération des collectivités territoriales algériennes et françaises.

animateur : Georges **MORIN**

---

**14h45-15h15 (30mn) - Conclusions des tables-rondes (rapport de 5 animateurs)**

- rapport TR 1 par Jean-Louis **LEVET** (6 mn)
  - rapport TR 2 par Bachir **DEHIMI** (6 mn)
  - rapport TR 3 par Jean-Louis **LEVET** (6 mn)
  - rapport TR 4 par Kamel **BELDJOUUD** (6 mn)
  - rapport TR 5 par Régis **VALLÉE** (6 mn)
- 

**15h15-16h15 (1h) - Perspectives d'action**

Elaboration, en dialogue entre les animateurs des tables-rondes et l'ensemble des participants, des perspectives d'action proposées à la coopération franco-algérienne des territoires.

---

- **16h15 - 17h (45mn) - Clôture des Journées** par :

- Nacer **BELKACEM**, directeur général des collectivités locales (ministère de l'intérieur et des collectivités locales)
  - Saïd **MOUSSI**, ministre conseiller, ambassade d'Algérie en France
  - Jean-Louis **LEVET**, Haut responsable à la coopération industrielle et technologique franco-algérienne
  - Georges **MORIN**, président du groupe-pays Algérie de Cités-unies-France
-

# Journées franco-algériennes de coopération territoriale pour le développement économique et environnemental

mardi 27 et mercredi 28 octobre 2015 à Paris, Palais du Luxembourg (1)

	<b>Journée 1</b> mardi 27/10/15	<b>Journée 2</b> mercredi 28/10/15	
9h 9h15 9h30 9h45 10h 10h15 10h30 10h45 11h 11h15 11h30 11h45 12h 12h15 12h30 12h45 13h 13h15 13h30 13h45 14h 14h15 14h30 14h45 15h 15h15 15h30 15h45 16h 16h15 16h30 16h45 17h 17h15 17h30 17h45 18h 18h15 18h30 18h45 19h	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">9h30</p> <p style="text-align: center;">Accueil (30mn)</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">Ouverture ministérielle (45mn)</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">10h45</p> <p style="text-align: center;">TR 1 (2h)</p> <p style="text-align: center;">Le territoire : lieu et acteur <b>du développement</b></p> <p style="text-align: right;">12h45</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">Intervention ministérielle (30mn)</p> </div> <div style="background-color: #cccccc; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">13h30</p> <p style="text-align: center;">Buffet (1 heure)</p> <p style="text-align: right;">14h30</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">14h45</p> <p style="text-align: center;">TR 2 (2h)</p> <p style="text-align: center;">Université, recherche et innovation industrielle</p> <p style="text-align: right;">16h45</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">17h</p> <p style="text-align: center;">TR 3 (2h)</p> <p style="text-align: center;">Formation professionnelle et développement</p> <p style="text-align: right;">19h</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">9h</p> <p style="text-align: center;">TR 4 (2h)</p> <p style="text-align: center;">Le numérique, vecteur de développement</p> <p style="text-align: right;">11h</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">11h15</p> <p style="text-align: center;">TR 5 (2h)</p> <p style="text-align: center;">Des services urbains pour un territoire durable</p> <p style="text-align: right;">13h15</p> </div> <div style="background-color: #cccccc; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">13h30</p> <p style="text-align: center;">Buffet (1 heure)</p> <p style="text-align: right;">14h30</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">14h45</p> <p style="text-align: center;">Rapports TR (30mn)</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">15h15</p> <p style="text-align: center;">Perspectives d'action (1h)</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;">16h15</p> <p style="text-align: center;">Conclusion (45mn)</p> <p style="text-align: right;">17h</p> </div>	<p>Chronogramme (éd. du 26/10/15)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 20px; text-align: center;"> <p><b>(1) Salles réservées</b></p> <p>- Gaston-Monnerville pour les travaux</p> <p>- René-Coty pour les buffets</p> </div>